

El Obrero de Tarariras

Porte Pago

INDEPENDIENTE Y AMENO

AÑO II

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 55

Tarariras, Febrero 11 de 1920

Suscripción adelantada:
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean
o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

Los edificios escolares

Hace un tiempo que estábamos con buenas disposiciones para un sueltito con respecto a la construcción de los edificios escolares y de paso roza toda clase de edificios que son pagados con el dinero del pueblo.

Una feliz coincidencia en la que predominó el mismo modo de pensar y cada cual poseía ciertos indicios que no daban lugar a duda nos ha sugerido este editorial ¡casi nadal que estamos seguros hará época y estará llamado a convulsionar a más de cuatro trampos, pese al diario nocturno anteditorialista.

Sin más preámbulos que los consignados iremos directamente al grano.

Nadie ignora cuanto dinero cuesta un edificio escolar que al poco de construido, se clausura porque está en estado de derrumbarse.

¿Dónde estriba el mal?

Más de cuatro dirán:

—Dios quiere así.

No señores, criminales, no culpen a Dios las «porquerías» de los hombres.

Culpen al constructor que en confabulación con el Sobrestante que es el representante del «superior gobierno» acuerdan poner material de segunda y cuarta clase y se comen los pesos muy tranquila y desvergonzadamente.

Y no será solo en las escuelas, en las jefaturas, intendencias, hospitales, etc., que pasa lo mismo.

Sin embargo lo que más siente el pueblo es «los templos del saber» que siempre viene a perjudicar a varias zonas que priva a que concurren los niños a recibir el «bautismo».

«Avete capito» porque se derriban las escuelas y no se pue de dar clase?

Para los restos de Rodó

La colecta nacional

Según informa la prensa de Montevideo antes de terminar el mes de Febrero, para el 24 mas o menos llegarán de Europa los restos del gran hombre de letras y profundo pensador José E. Rodó que como se sabe falleció en Palermo (Sicilia) el 2 de Mayo de 1917.

Para los honores que se tribu-

rán al eximio escritor, lumbrera de América, se hará una colecta que de seguro será imponente por los resultados que obtendrá.

Quisiéramos tejer un comentario al autor de «Ariel» pero nuestra pluma es muy pequeña.

El que ha leído sus obras y algo de su vida íntima escrita por su amigo Pérez Petit sabe lo que vale el gran pensador.

Hoy la aureola de gloria ha ceñido la frente del que emigró de su patria para visitar Europa.

Y si bien se ha dicho que razones poderosas lo impulsaron a tomar esa actitud, otros opinan que ese viaje para Rodó era necesario, porque indudablemente a no troncharse su vida tan prematuramente, hubiera enriquecido muchos cerebros con sabias enseñanzas más y completar quizás así, su obra el gran educador de la juventud americana.

El pueblo no titubeará un instante en cumplir con su deber en la colecta y los que pueden debían ir a Montevideo o presenciar los honores que se tributarán a uno de los mas grandes cerebros de Sud América.

Justos deseos

Señor Juez L. Departamental.

Los que suscriben, vecinos de los distritos de San Juan, Tarariras y San Luis, comparecemos ante V. S. y como mejor proceda decimos: Que venimos a pedir se haga cesar la situación modesta y anormal que nos hallamos colocados por la gran distancia que separa nuestros domicilios de la cabecera de la Sección Judicial ubicada como es regular en la ciudad de Colonia a la que debemos constituirnos para todos los actos judiciales en que deba intervenir la justicia menor y para todos aquellos que tienen relación con el estado Civil y los actos políticos o civicos de la inscripción, depuración del Registro y el voto.

Bastara Sr. Juez echar un vistazo sobre el mapa de este Departamento para darse cuenta de la justicia de nuestro pedido; pero a fin de que se destaque mejor la ubicación de la zona de que somos vecinos y que pertenece actualmente a la primera y segunda secciones Judiciales acompañamos un croqui por la cual se dará cuenta Vd. de las dificultades de todo orden que en todo tiempo, especialmente en invierno, han de oponerse a la traslación hasta la capital del Departamento por caminos malos y a distancia que llegan a sesenta kilómetros que suman ciento veinte en el recorrido de regreso.

Los abajos firmados opinan que ensanchando los límites de la 12^a, con la zona de que somos

habitantes marcada en el croquis con tinta roja y azul se llegaría al desideratum pues estando en trámite la gestión necesaria para la declaración de pueblo el caserío que rodea la «Estación Tarariras» quedaria entonces el asiento del Juzgado de una manera obligatoria en dicho Pueblo y este en el centro mismo de la 12^a, ampliando con la zona comprendida entre los límites siguientes: al Norte el arroyo San Juan, des de la barra Tarariras hasta la barra Tala al Este este arroyo hasta sus puntas al Sur el cañón de la Cuchilla y al Oeste el camino que arranca de Estanzuela a Tarariras pasando por el campo de Tredjeo Manuel Diaz y otros hasta encontrar el paso real de Tarariras y siguiendo este arroyo hasta su barra con San Juan.

Si Vd. fija por un momento su atención en el plano o mapa del Departamento observará que la longitud de la actual sección Judicial a que pertenecemos es mayor que la mitad del Departamento y que esta distancia no consista de ninguna manera ni la comodidad ni la conveniencia de los vecinos que ha debido tomarse en cuenta por razones de equidad y justicia cuya enumeración está por demás hacer igual observara a la parte que pretendemos agregar de la 2^a y que en el croquis queda al Norte de la 1^a marcada con tinta azul metida como una cuña entre la 1^a y la 13^a dando así una forma bastante irregular resultando molesto pues siendo el arroyo San Juan bastante caudaloso en invierno con frecuencia permanece crecido varios días causa esta que nos ocasiona con brevedad grandes perjuicios tan evidentes.

Por todo lo expuesto y siendo además de conveniencia notoria el darle mayor jurisdicción a 12^a sección Judicial cuya cabeza estará en el futuro pueblo de Tarariras que está ubicado en el centro de la cuchilla que divide las secciones 1^a y 12^a. Suplicamos a Vd. se sirva elevar esta solicitud al conocimiento de la autoridad superior con el informe que Vd. crea conveniente producir.

Es justicia.

Luis Kuster, Guillermo Soren sen, Bernardo Aguirre, Manuel Marihara, Luis J. Rivero, Gregorio Viera. (Siguen las firmas).

CARNAVAL

Se aproxima. Hayan o no preparado los mortales los festejos, el Tiempo sigue su curso imponente.

A divertirse juventud. Aquí no son los Carnavales de «Nizza» o Venecia donde bajo la máscara se robaban doncellas que no habían querido corresponder el

amor de un orgulloso feudatario o asesinaban rivales, enemigos...

No es el Carnaval de otras ciudades europeas que el falso dios de la locura daba libre plataforma a tragedias comedias de todas clases; no, aquí apenas si pueden reir algunos espontáneamente y otros contagiados.

Apenas si algunos piensan ver si la novia es sincera o «tira serpentina con algún otro».

Apenas si le asaltan deseos a una joven de ver si puede en contrarse con fulano para que le arroje una serpentina o la compra una bolsita de bombones signo que aun se acuerda de ella.

Y si el hombre es galante arrojará hasta papel picado...

Todo estos hechos con algunas mascaritas, gritos y demás cosas propias de Carnaval hará reír y después una comisión otorgará premios a la mejor máscara.

Habrá bailes de máscaras en lo único que se pueda repetir alguna escena de todo el año: sin máscara.

En Juan L. Lacaze

UNA HAZAÑA

Un señor que se apallida Magariños quiso enasgarse la fuerza muscular con el joven Francisco Navarlatz de esta localidad que el domingo con otros amigos fué al paraje del epígrafe a pasear.

Bajo cualquier punto de vista el «atleta» es digno de una medalla porque si Navarlatz pudiera cometer alguna imprudencia en resumen es un niño.

Esos actos extremistas que ocasionaron la fractura del cráneo de Navarlatz se dejan para otros hombres malos.

Con el comisario de la 5^a sección

Por mas señas el de N. Helvecia

Al empezar a escribir teníamos pensado no enviarle el periódico, pero no, se lo enviaremos para que quede bien enterado. Y deseosos de introducir una reforma comentaremos lo que sigue por secciones.

1.a

Vd. egregio comisario de policía, sabemos que ha cometido una hazaña con el respetable señor amigo Ramón Dapelo. Sin embargo nosotros que hemos estudiado su psicología podemos decir que usted no es malo ni bueno. Vd. no es nada. ¿Por qué entonces Vd. hace eso? Vd. con tal hazaña acusa espíritu vengativo y algo de pusilanimidad.

2.a

El hecho de haber Vd. mul-tado al señor Ramón Dapelo porque en la boca calle no tocó bocina su chauffer, no sería rada si Vd. lo hubiera tomado infraganti. Pero Vd. lo hizo cuando el auto está parado delante de una casa de comercio y esto precisamente dice a las claras que Vd. no sabe lo que hace por cuento que la bocina tocó despertando a Vd. que dormitaba en el sillón policial.

3.a

En otros países que la democracia no la entienden como Vd. daría lugar ello a la intervención de los superiores y Vd. pasaría vergüenza porque no se pueden cometer esas arbitrariedades con buenos y honrados ciudadanos.

4.a

Tal vez Vd. quiere hacerse nombre y hacerse el malo con «bagatelas» de la clase que comentamos y no se preocupa mayormente de los parásitos, de los holgazanes, de los que llevan armas y personas que no vivirán muy honradamente...

5.a

Nos informan que Vd. seguía la pista a Ramón Dapelo. Quería hacerle ese «algo» a toda costa. ¿Está contento de esa gran «revelación de su espíritu políaco»?

6.a

Nosotros tenemos lectores nuevos y debemos informarles donde radica este encono con Dapelo.

Este Sr. como Vd. recuerda vino a Vd. a retarle a duelo por haber Vd. cometido una hazaña con el que tiene el mayor placer de dirigirse a Vd.

7.a

Señor comisario: razones le asisten de vengarse Vd., pero como Vd. no es malo, porque no aceptó al duelo, después de hacerse el malo, no es justo ahora que persiga a Dapelo por esas «inseribilidades humanas».

8.a

Con esas cosas Vd. nos deja (según sus propias palabras) «parapáticos» como nos dejaba en los congresos, y seguro tendremos que recurrir al «hollín de chumenea» que se gúa Vd. son útiles de cocina para freír la «fórmula» de como entiende la misión policiaca.

9.a

«A las familias que lo vieron nacer» puede estar seguro que no les va a agradar que Vd. haga de N. Helvecia un feudo, siempre dispuesto a molestar a los que vienen por sus cosas y negocios.

Deje a Ramón Dapelo que trabaje, pues es un vecino del departamento, honrado y laborioso que representa varias casas comerciales de Montevideo.

A las buenas familias de por

ahí no se valla a creer que Vd. va a hacer muy feliz con sus fanfarrónicas arbitrariedades!!

¡Ay! comisario, deje esas cosas...

10.a

Estamos seguros que si Vd. hubiera podido conquistar a Dapelo... lo hubiera hecho como hizo con el otro *padrino* temiendo sin duda que lo tuviera a los saltos...

Haga ver Vd. que es «grande» cuando monta a caballo y deje de parte esas pequeñeces que lo colocan en situación que las *chicas*. . . no lo van a querer, porque esas hazañas son... pequeñitas ¿sabe?

11.a

Vd. sin duda no tiene muchas ocupaciones, pues sabemos que bosteza luengamente en las puertas de la Comisaría, pero ello no quiere decir que Vd. moleste por cuatro pesos miserables a Ramón Dapelo.

Lústrese las botas o las espuelas o tome mate cocido a las cuatro o en bombillas, bajo los frondosos árboles del Hotel del Prado, donde puede llorar a los «pajaritos que istas en las ramas» sir. perjuicio de exclamar: ¡Uf que calor!!

Sea más bueno de corazón y de sentimiento si no lo pue de ser de «materia gris», de «masas encefálicas».

12.a

Y terminamos: Vd. el día que descienda de esa silla prestada, para nosotros no será ni ex-comisario, ni periodista Vd. no será nada porque sabemos que Vd. no es ni bueno, ni malo.

¿Leyó a su hermano cuando partió para la gran urbe?

¡Qué injusticia mas grande pesará sobre su conciencia!

Si no es tolerante con un hermano, si no quiere a su hermano ¿a quien puede Vd. querer?

¿Tiene Vd. novia?

Tendrá que enviarle a Vd. la despedida por lo que hizo con su hermano, pues si no quiere a su sangre, no es «ni bueno ni malo...»

13.a

Ya sabe el número trece si es supersticioso. Nosotros no lo somos. No se enoje ¡eh!

Si se le ocurre escribir algo parecido a «y acáse», es decir, si la sociedad quiere escribirle algo, mandenlo el producto ¡Zolita!

Imítenos si no puede hacer otra cosa, pero no haga nunca esas cositas con Dapelo, porque es un labioso y no un haragán que vive de un dinero que no lo gane.

El Cementerio

Aquí estamos volviendo sobre el cementerio. Es hora que se empiece de una vez, sin tantos preámbulos. Si el cementerio queda en «agua de

borraja», que eso ni jugando hay que pensarla, entonces no queremos morir más.

Hay que dar comienzo a las obras del cementerio porque el ex-señor intendente se reiría de todos nosotros, se reiría de lo que quieren hacer bastante para el progreso y no hacen nada, se reiría de aquellos que presumen ir con paso de gigante y van con andar de tortuga.

Qué esperan, pues, hombre para el cementerio! Hay dinero para empezar y hay brazos, hay picos, palas, cal y ladrillos hay de todo agua y viento ¿qué esperar entonces?

Vamos hombre, arranquen...

En broma y en serio

A pagar y vámmonos

En esta bella vida Taura se siente cierta gente Tiene solo una salida Y una idea que expresa mala mente

Y una sola puerta de entrada Y un solo pensamiento Como cañisa planchada Despues de tanto... fomento

Poca cosa en el tintero: Casi siempre está vacío Ajeno, sucio y poco esmero Usa en este mundo *impio*

Porque la luz artificial Calienta poco y muy mal.

“¡¡Uf!!” la carestia

Nos tienen esos periódicos con 60 grados de fiebre, el termómetro que tenemos como cualquier doctor y sin la pretensión del negrito de Joaquín para tomar el pulso a nadie, no da mas para medir nuestro calor cuando se habla de la carestía de la vida que parece no hay ningún remedio que pueda cortar esa fiebre de explotación.

¿Dónde está el mal?

Periodistas, financieros, legisladores, «fabricantes» de la felicidad de un país, hombres que en día de elecciones gastan mucha fraseología convincente, lógica y demás «ingredientes» del raciocinio, ¿dónde está el mal?

Habéis leído el Dante: «Ei son tra le anime piú nere; Diversa colpa giú li aggrave Se tanto ascendi, li potrai vedere;

¡Bebaco, se li potrai vedere!

¡Y cómo no hombres! si la carestía es la cosa mas fácil de combatir y remediar.

Digamos que no se hace más que hablar, con palabras no se embroma a nadie.

Ahí está don Giovanni, el hombre de las lustrosas polainas que *pone* en práctica las ordenanzas y revienta al prójimo para que se abaraté la vida.

Y don Giovannino no es zonzo no. El sabe como hay que proceder para asustar a sus semejantes.

Interesa su lectura

En la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura

Colonia, Enero 31/920 — Señor Director de «El Obrero de Tarariras». — Señor Director:

Solicítole quiera insertar en su periódico la siguiente comunicación para conocimiento de las Comisiones y Sociedades de Fomento Rural y de los agricultores del departamento. — Agradecido, salúdalos atte., Ricardo Fuica Zerpa.

El Directorio del Banco de la República ha autorizado a las Gerencias de las Sucursales de Colonia, Rosario, Nueva Palmira y Nueva Helvecia, para conceder préstamos con garantía de cereales exclusivamente a los agricultores, bajo los siguientes principales condiciones:

1.º Los préstamos tienen como límite máximo mil pesos; aunque podrán obtenerse de modo especial, por mayor cantidad.

2.º Estos préstamos se harán a noventa días; renovables en casos especiales.

3.º Se fija el interés del 60/0.

4.º Los cereales dados en garantía serán depositados en locales que reunan las mejores condiciones de seguridad y de más necesarias a una buena conservación del producto.

Esta Inspección Agronómica al propio tiempo que hace saber la concesión de esos préstamos, quiere manifestar especialmente que se encuentra dispuesta para dar mayores explicaciones al respecto ya sea en reuniones provocadas por Corporaciones de Fomento Rural o por escrito.

Vida social

Viajeros

Estuvo en C. Valdense y C. Suiza el señor Emilio Gonnat.

— En Cosmopolita estuvieron la señorita Ana Chiovino y el señor Juan Quinelli.

— Para Montevideo el Dr. José Ipharraguerre y el joven Pedro Girón.

En gira de placer por O. de Lavalle, Dolores, Mercedes, Fray Bentos y etc. acompañando de su Sra. esposa, su Sta. hija Emilia y su hijo Alejandro, el señor don David Dalmás.

— De Cerro de las Armas los señores Benigno Rafo, Antonio Martínez y Octavio Mochó.

— Del mismo punto y para Montevideo las Sras. María Clara y María Isabel Mochó.

— De La Lata y Miguelete regresaron a Colonia el señor Robert y Antonio Lai Demoz.

Hotel KUSTER

— DE —

Tomas Pardini

Comidas permanente. Vinos extranjeros y del país. Comodidades para familias y viajeros. Situado en uno de los mejores parajes del departamento. Precios módicos.

ESTACIÓN TARARIRAS — Dpto. de Colonia — R. O. del Uruguay

— Para el mismo punto la Sta. Juanita Acevedo.

— De O. de Lavalle estuvo el señor Juan E. Long.

— Regresaron de Colonia la señorita Olímpia y el joven Alfredo Pardini.

— De Riachuelo estuvieron las Stas. Florentina, Elisa, y la niñita Diolinda Bertín.

— Para San Juan la señora Eugenia O. de Vergara y el señor Miguel Olano.

— Regresó a la Argentina el señor Damián Viega y familia.

— De Tres Esquinas estuvo el señor Pedro Balbuena.

— Para Colonia el señor Luis J. Rivero.

— De la Paz encuéntrase en ésta la niña Adalberta Bonjour.

— A C. Valdene las señoritas Florina y Gertrudis Malán.

— De Río Negro regresó el señor J. P. Ugón.

— Para Cosmopolita el señor Enrique Delmonte.

— De Rosario regresaron los señores Mauricio Dossena y José Cachiche.

— Estuvieron en Colonia los señores José N. Pino, José Ale y Honorato M. Villanueva.

— De la Paz estuvo acompañado de su señora esposa su señorita hija Ernestina y el señor A. Vigna, el señor Daniel Mouriglia.

— Para Montevideo y Buenos Aires el señor Carlos Ball y su señora esposa.

— De Colonia la señorita Pilar Pastorino.

— De Montevideo el señor Antonio Alvarez.

Enfermos

Un poco mejorada de salud la señorita Sofía Varela que desde varios días guarda cama. Votos para el pronto restablecimiento.

Enlace

Como es notorio el sábado contrae enlace la educacionista Sta. Alina Pons y el joven Enrique Delmonte en Cosmopolita.

Entre la juventud local de ambos sexos reina entusiasmo para presenciarlo lo que traerá aparejado algún contagio.

J. Bien!!

Gran Tienda y Almacén de José Ale

Frente al Correo de esta localidad

Tiene variado surtido de verano. Trajes de brín de 2 hasta 10 años de 3 a 48.

Vestidos para niñas, la misma edad y precios.

Genero gabardina para trajes de hombres de 10 a 16 el metro.

— DE —

FARMACIA "ARTIGAS"**Emma A. Jourdan**

Farmacéutica

Laboratorio farmacéutico atendido personalmente

todo el día por su propietaria

Venta de especialidades

SALA DE ESTERILIZACIONES

Estación TARARIRAS

Farmacia Estación Tarariras

— DE —

CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos.

La Farmacia está atendida personalmente por su propietario Precios módicos.

Servicio nocturno.

Estación Tarariras

JACINTO SACRA & Cía.**SE COMPRAN**

aves, huevos, queso, manteca, etc.

Precios que no admiten competencia

Costa del Espinillo..

Camino a Tarariras.

Modas y Novedades

Nuestra casa presenta las últimas novedades en sombreros y artículos de fantasía, a precios sumamente módicos

Agencia de toda clase de figurines en español, francés e inglés

Hnas. ARANGUREN

Al lado del Correo.

TARARIRAS.

Talabartería "La Epoca"**de Juan P. González**

Avisa a su clientela que la casa cuenta con un empleado zapatero que se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo.

LA COOPERACIÓN DE CREMERIAS**GARILLÓ & CIA**

paga hasta nuevo aviso LA CREMA a razón de \$ 1.20 el kilo de grasa batimétrica.

Pidan informes y envases

MARMARAJA 2271.

MONTEVIDEO.

(Representante en Tarariras: Enrique Gironés)

G. ILANO

Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

Venta de las famosas desnatadoras «Viking» y «Alfa-Laval»

• Calleres gráficos "HELVECIA"

~ COLONIA SUIZA (Dept. de Colonia) ~

Se hacen toda clase de trabajos comerciales
CON PRONTITUD Y ESMERO.

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

Zapatería «El Porvenir»

— DE —

José Niederer

Se hace toda clase de trabajo perteneciente al ramo.
Surtido permanente de calzado.

EST. TARARIRAS

“La Sirena”

Próximamente el grandioso

colosal surtido de

Primavera y Verano

Grandes novedades

PRANDI & LANDINI

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

Confitería y Cafetería SUIZA

— de Gregorio Meny —

La casa más acreditada de Nueva Helvecia

Servicio especial en bandejas para cenas
surtidos baile y óleos.

Surtido permanente de champagne, vinos
finos, chocolates, caramelos, conservas,
etc.

DAPELO & URDAMPILLET

Comisiones y representaciones en general

TRAMITACIÓN DE ASUNTOS RURALES

ESCRITORIO: ROSARIO ORIENTAL

La desvaladora DOMO es la que ha tenido mayor aceptación
en el departamento de Colonia. Solicite precios y catálogo a Am-
brosio Bertolotti, Uruguay 16, Montevideo, o a sus representantes
Dapelo & Urdampilleta, Solís 219.

“Juventud Saucense”

Sastrería de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros,
garantiéndose la confección.

Corte esmerado

Última novedad, según los figurines recientemente reci-
bidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

José Scarfo

CONSTRUCTOR

ALBAÑIL

Pidan presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Juan
Quinelli.

JULIO E. DALMAZ

CIRUJANO-DENTISTA

Automovilistas

usos Neumáticos

DUNLOP

Son los mejores Agencia
DAVID DALMAS
Tarariras.

Avisa a sus relaciones y al pú-
blico en general que ha abierto su
consultorio frente a la casa de
don David Dalmas.